



LATINORUM

Pronomi latini nella lingua italiana

Alter ego Significa "un altro me stesso" e si utilizza per indicare una sfaccettatura di una persona o un'altra personalità o addirittura una persona che fa le veci di un'altra o ha la facoltà di sostituirla o di decidere al posto suo. Nella frase *Il timido Clark Kent ha il suo **alter ego** nell'invincibile Superman*, l'espressione indica la personalità nascosta, l'altro io a tutti sconosciuto.

Quid pro quo o **qui pro quo** Significa "qualcosa al posto di qualcosa d'altro", anche nel significato di equivoco e malinteso. *Qui* è infatti il nominativo del pronome relativo che viene utilizzato al posto dell'ablativo *quo*. Il modo di dire deriverebbe da testi medievali di farmacologia, ove la sezione *Quid pro quo* era dedicata ai farmaci che potevano essere utilizzati al posto di altri.

Status quo Significa letteralmente "condizione nella quale" e indica una condizione di equilibrio a livello politico e/o economico. Non vi sono attestazioni dell'uso dell'espressione latina nell'antichità. Il primo uso moderno è nella lingua inglese e compare in letteratura nel romanzo *Tom Jones* di Henry Fielding del 1749. Nella lingua italiana compare per la prima volta nel 1840.

Facciamo il punto

1. Riporta alcuni esempi famosi di casi di *alter ego* nei film.
2. Scrivi una frase con ciascuna delle tre espressioni sopra riportate.